

Istanbul Weekly vol. 10-no. 18

イスタンブール ウィークリー

発行：在イスタンブール日本国総領事館 発行日：2021年9月10日（金）

— 今週のポイント —

政治：エルドアン大統領の著書、発売開始。
イマムオール市長、大統領選挙への出馬、明言せず。
社会：トルコのワクチン証明書、EU システムに加入。

注：経済関連のニュースにつきましては、トルコ日本人商工会連絡協議会（JBGT）が JETRO イスタンブール事務所から発出されている「JBGT コロナウイルス感染症関連情報」をご参照ください。

政治

【内政】

●戦勝記念日関連

・エルドアン大統領、戦勝記念日に際し、声明を発表

8月29日、エルドアン大統領は、戦勝記念日に際し、声明を発表。同大統領は、ケマル・アタテュルク氏の功績を讃えると共に、トルコ及び「北キプロス・トルコ共和国」（トルコのみ国家承認）の住民に祝意を表明。（8月29日付け [トルコ大統領府](#)）

・エルドアン大統領、戦勝記念日記念式典に出席

8月30日、エルドアン大統領は、アタテュルク廟で開催された戦勝記念日記念式典に出席。（8月30日付け [トルコ大統領府](#)）

・AKP 関係者による投稿、物議を醸す

8月30日、一部報道は、AKP チヤナツカレ市チャン区支部が戦勝記念日に関する投稿にケマル・アタテュルク氏ではなく、エルドアン大統領の写真を使用したことを非難。（8月30日付け [SZ](#)）

●アフガニスタン・国防関連

・アカル国防相、トルコ軍の撤退に言及

9月1日、アカル国防相は、カブール国際空港に駐在していたトルコ軍の撤退が完了したことを受け、迅速に撤退できたことでトルコ軍の強さを改めて証明したと発言。（9月1日付け [HND](#)）

・トルコ国民 1,400 人以上の救出に成功

9月2日、AKP は、8月16日から7回に渡り、アフガニスタン在住のトルコ国民、1,409 人を救出したと発表。（9月2日付け [AA](#)）

・駐アフガニスタン・トルコ大使、タリバン代表者と会談を実施

9月6日、タリバンの報道官は、タリバン関係者とジハード・エルギナイ駐アフガニスタン・トルコ大使が会談を実施し、アフガニスタン情勢及びカブール国際空港の運営に関し協議。（9月6日付け [HND](#)）

・2021 年、不法移民 9 万 5,000 人を拘束

9月7日、チャタクル内務副大臣は、トルコ治安当局は 2021 年に不法移民約 9 万 5,000 人を拘束し、内アフガニスタン国籍は 4 万 98 人であったと発表。同副大臣は、国内における避難民の急増は事実ではないと発言。（9月7日付け [HND](#)）

・チャヴシュオール外相、カブール国際空港の運営に言及

9月7日、チャヴシュオール外相は、タリバンがカブール国際空港の運営に関し外国軍の関与を拒否する場合、運営を民間企業に委託する可能性に言及。また、同外相は、現在トルコ人技術者 19 人が同空港で業務に従事していると発表。（9月7日付け [DS](#)）

・CHP 党首、トルコ政府の移民政策を批判

9月9日、クルチダルオール CHP 党首は、シリア難民に加え、アフガニスタン情勢により大量の移民がトルコに流入する可能性に言及し、政府の移民政策を批判。（9月9日付け [C](#)）

・トルコ政府、アフガン難民への大量の市民権付与を否定

9月9日、トルコ政府は、トルコ市民権法は、国内に 5 年間継続して居住すること、トルコ国民との婚姻関係を 3 年間継続すること、トルコに一定額を投資することなどを条件に市民権を申請することが可能であるとし、3,000 人のアフガニスタン人に対し市民権を付与したとの報道を否定。（9月9日付け [HND](#)）

●大統領選挙関連

・CHP 党首、複数の候補者を指名する可能性に言及

9月1日、クルチダルオール CHP 党首は、2023 年に予定されている大統領選挙の候補者が野党の合意のもとで決定されることを強調し、最終的な候補者が複数になる可能性があることを発言。（9月1日付け [HND](#)）

・MHP 党首、足きり条項に言及

9月2日、バフチェリ MHP 党首は、エルドアン大統領が足きりとなる得票率を 10% から 7% に変更すると発言したことを受け、共和同盟として 7% に変更することを発表。（9月2日付け

[HDN](#))**・CHP 党首、政権獲得後 2 年以内に難民を帰還させると発言**

9 月 2 日、クルチダルオール CHP 党首は、国内に居住するシリア及びアフガニスタン難民に関し、CHP が政権を獲得した際には、2 年以内に母国に送還させると発言。(9 月 2 日付け [HDN](#))

・CHP 党首、若年層の 1 台目の新車購入に税免除を適用

9 月 5 日、クルチダルオール CHP 党首は、若年層に対し、同党が政権に復帰した際の公約として、若年層による新車購入時の税金を免除することなどを発表。(9 月 5 日付け [HDN](#))

・エルドアン大統領、テロ組織を支援していると野党を非難

9 月 4 日、エルドアン大統領は、クルチダルオール CHP 党首が同党所属議員のエニス・ベルベルオール氏が国家機密の漏洩容疑で懲役 25 年の判決を受けたことへの抗議活動を実施したことや、ディヤルバクル県で行われている PKK への抗議活動に参加しないことを受け、同党はテロ組織を支援しているなどと非難。(9 月 5 日付け [HDN](#))

・DEVA 党首、エルドアン大統領を非難

9 月 7 日、ババジャン DEVA 党首は、エルドアン大統領に対し、実権大統領制以降の経済・社会情勢への説明責任を要求。(9 月 7 日付け [C](#))

・イマムオール市長、大統領選挙への出馬、明言せず

9 月 9 日、イマムオール・イスタンブール市長は、ジウムフリエツ紙のインタビューに応じ、現在のイスタンブール市長としての職務を全うすることを優先すると述べ、2023 年に予定されている大統領選挙への出馬に関しては明言を回避。(9 月 9 日付け [C](#))

・CHP 党首、野党連合として政権に復帰すると発言

9 月 9 日、クルチダルオール CHP 党首は、次期大統領選挙に関し、優良党を含む野党で協力し、政権に復帰すると発言。(9 月 9 日付け [HDN](#))

●ソーシャルメディア規制関連**・宗務庁長官、ソーシャルメディア規制を提案**

9 月 5 日、エルバシュ宗務庁長官は、ソーシャルメディアに関し、日常生活にとって必要不可欠なものであるとした上で、宗教に基づく道徳観及び価値観に深刻な影響を与える可能性があるとして、ソーシャルメディアの使用規制の導入を提案。(9 月 5 日付け [C](#))

・AKP、ソーシャルメディア規制に関する議論開始

9 月 6 日、AKP は、ソーシャルメディアに関し、侮辱罪を適用する際の懲役刑の上限を引き上げることなどを含む規制を検討中。(9 月 6 日付け [C](#))

●新機関を設立か

8 月 31 日、AKP 関係者は、トルコ政府が AFAD の管轄下に気候変動、内務省の管轄下に移民問題を担当する新機関をそれぞれ設立することを検討中であると発言。(8 月 31 日付け [C](#))

●エルドアン大統領、司法改革を推進すると発言

9 月 1 日、エルドアン大統領は、2019 年発表の司法改革戦略

及び 2020 年発表の人権行動計画を踏まえ、司法改革を推進すると発言。(9 月 1 日付け [トルコ大統領府](#))

●エルドアン大統領、教員任命式に出席

9 月 3 日、エルドアン大統領は、教員任命式に出席し、欧州諸国の教員の約半数が仕事上のストレスを感じると回答している一方、トルコの教員は約 20%であると述べ、トルコ政府による職場環境への投資の成果を強調。(9 月 3 日付け [トルコ大統領府](#))

●エルドアン大統領、スィヴァス会議に関する声明を発表

9 月 4 日、エルドアン大統領は、ケマル・アタテュルク氏が祖国解放を目指して抵抗運動を呼びかけたスィヴァス会議の 102 周年に際し声明を発表。(9 月 4 日付け [トルコ大統領府](#))

●エルドアン大統領の著書、発売開始

9 月 6 日、ヒュリエット・デイリー・ニュース紙は、エルドアン大統領の著書『より平等な世界は達成可能』が全国の書店で販売開始されたと報道。著書内で、同大統領は、難民問題、テロリズム、イスラム嫌悪などの国際問題に加え、国連の根本的な改革の必要性を主張。(9 月 6 日付け [HDN](#))

●エルドアン大統領、ユダヤ教の祝日に祝意を表明

9 月 6 日、エルドアン大統領は、ユダヤ歴の新年を祝う祝日ローシュ・ハッシャーナーに際し、祝意を表明。(9 月 6 日付け [トルコ大統領府](#))

●トルコ政府、海外からの訪問者数目標を維持

9 月 6 日、エルソイ文化・観光相は、トルコ政府が設定した海外からの旅行者の目標 2,500 万人を変更しないと発言。(9 月 6 日付け [HDN](#))

●イスタンブール市メトロの標識、物議を醸す

9 月 8 日、カライスマイルオール運輸・インフラ相は、イスタンブール空港駅とガイレットベ駅を結ぶメトロの建設現場に建てられた標識の写真を公開。同標識は、従来の「M」ではなく、「U」(「交通」を意味するトルコ語「ulaştırma」の頭文字)であったため、イスタンブール市関係者が反発。同相は、標識への非難よりもメトロの建設を優先するべきであると牽制。(9 月 8 日付け [DS](#))

●イズミル解放 99 周年関連イベント開催

9 月 9 日、ジウムフリエツ紙は、イズミル市でイズミル解放 99 周年を祝うイベントが開催されたと報道。ソエル・イズミル市長は、ケマル・アタテュルク氏へ敬意を表する声明を発表。(9 月 10 日付け [C](#))

●LGBTQ+関連のデモ参加者に対する訴訟、提起

9 月 10 日、イスタンブール市裁判所は、6 月 26 日にタクシム広場周辺で開催された LGBTQ+ の権利を主張するデモ活動に参加し、拘束された 46 人の内、8 人に対する訴訟が提起されたと発表。LGBTQ+ 関連団体の関係者は、デモ活動は憲法で保護された活動であり、違法な主張を展開していないにも関わらず訴訟が提起されたことに反発。(9 月 10 日付け [C](#))

【外交】**●トルコ・北米、中南米関係****・アカル国防相、オースティン米国防相と電話会談を実施**

8 月 27 日、アカル国防相は、オースティン米国防相と電話会

談を実施し、カブール国際空港付近におけるテロ攻撃で米兵士 13 人が殺害されたことに哀悼の意を表明。(8 月 27 日付け [AA](#))

●トルコ・欧州関係

・エルドアン大統領、クリボカピッチ・モンテネグロ首相と会談を実施

8 月 28 日、エルドアン大統領は、モンテネグロ首相と会談を実施。(8 月 28 日付け [トルコ大統領府](#))

・チャヴシュオール外相、マース独外相と会談を実施

8 月 29 日、チャヴシュオール外相は、マース独外相と会談を実施し、アフガニスタン情勢に関し協議。(8 月 29 日付け [トルコ外務省](#))

・チャヴシュオール外相、セルビアを公式訪問

8 月 31 日から 2 日間、チャヴシュオール外相は、セルビアを公式訪問し、プッチ・セルビア大統領、ブルナビッチ首相、セラコビッチ外相とそれぞれ会談を実施。(8 月 31 日付け [トルコ外務省](#))

・チャヴシュオール外相、カーフ蘭外相と会談を実施

9 月 2 日、チャヴシュオール外相は、カーフ蘭外相と会談を実施し、アフガニスタン情勢及び二国間関係に関し協議。(9 月 2 日付け [トルコ外務省](#))

・チャヴシュオール外相、移民問題に関し EU を牽制

9 月 2 日、チャヴシュオール外相は、EU 諸国が、トルコ政府に資金を提供する代わりにアフガニスタン難民をトルコ国内で庇護することを要求するのであれば、これを拒絶すると発言。(9 月 2 日付け [DS](#))

・ラブロフ露外相、トルコ・アルメニア関係に言及

9 月 3 日、ラブロフ露外相は、ナゴルノ・カラバフ地域紛争の停戦がアルメニア政府とアゼルバイジャン政府で合意されたことを念頭に、トルコ政府とアルメニア政府は関係改善に向けた努力を行うべきであると発言。(9 月 3 日付け [AA](#))

・エルドアン大統領、ドラギ伊首相と電話会談を実施

9 月 8 日、エルドアン大統領は、ドラギ伊首相と電話会談を実施し、トルコ・EU 関係、貿易、アフガニスタン情勢に関し協議。ドラギ首相は、10 月にローマで開催予定の G20 サミットにエルドアン大統領を招待。(9 月 8 日付け [トルコ大統領府](#))

・トルコ外務省、キプロス政府を批判

9 月 8 日、トルコ外務省は、キプロス政府が教育機関でケマル・アタテュルク氏のページを破るよう指導していることを非難。(9 月 8 日付け [トルコ外務省](#))

・アカル国防相、「北キプロス」住民の権利を保護すると発言

9 月 9 日、アカル国防相は、ギリシャ政府及びキプロス政府は東地中海におけるトルコの権利を尊重していないと非難し、トルコ政府は「北キプロス・トルコ共和国」(トルコのみ国家承認)の住民の権利を保護すると発言。(9 月 9 日付け [HDN](#))

●トルコ・中東関係

・チャヴシュオール外相、イラクを公式訪問

8 月 28 日、チャヴシュオール外相は、イラクを公式訪問し、バ

グダッド協力パートナーシップ会合に出席。同相は、イラク情勢の安定が地域の平和にとって重要であると発言し、ISIL、PKK、FETÖ といったテロ組織対策の強化に言及。(8 月 28 日付け [トルコ外務省](#))

・エルドアン大統領、ムハンマド・ア首連皇太子と電話会談を実施

8 月 31 日、エルドアン大統領は、ムハンマド・ア首連皇太子と電話会談を実施し、二国間関係及び中東情勢に関し協議。(8 月 31 日付け [トルコ大統領府](#))

・イラク国防相、トルコ製軍用ドローンの購入の可能性を示唆

9 月 1 日、イナッド・イラク国防相は、対 ISIL 作戦に活用する目的で、トルコ製軍用ドローンの購入に関する交渉を進めていると発言。(9 月 1 日付け [HDN](#))

・CHP 代表団、クルド自治政府代表と会談を実施

9 月 6 日、カーン CHP 副党首を含む CHP 代表団は、イラク北部のエルビル市を訪問し、クルド自治政府の関係者と会談を実施。(9 月 6 日付け [HDN](#))

・ビルギチ外務省報道官、シリア情勢に言及

9 月 8 日、ビルギチ外務省報道官は、シリア政府と反体制派間の休戦協定に関し、トルコ政府がシリアからの避難民をトルコ国内で庇護するといった合意の存在を否定。また、同報道官は、シリア政府によるデラー市の民間人を標的とした攻撃を非難。(9 月 8 日付け [トルコ外務省](#))

・トルコ政府、エジプト政府と政府間協議を実施

9 月 8 日、トルコ外務省は、オナル外務副大臣を含むトルコ政府関係者がエジプト政府関係者と第 2 回政府間協議を実施し、リビア、シリア、イラク、パレスチナ、東地中海地方に関し協議したと発表。両政府は、政府間協議の継続に合意。(9 月 8 日付け [トルコ外務省](#))

・チャヴシュオール外相、シリア反体制派代表と会談を実施

9 月 9 日、チャヴシュオール外相は、アナス・アル＝アブダ・シリア国民連合議長らシリア反体制派代表と会談を実施し、トルコ政府の同連合及びシリア国民への支援に言及。(9 月 10 日付け [HDN](#))

●トルコ・アフリカ関係

・トルコ外務省、クーデターに関する声明を発表

9 月 5 日、トルコ外務省は、ギニアで発生したクーデター及びコンデ大統領の拘束に関し、トルコ政府は違法な方法による政府の転覆に反対する旨の声明を発表。(9 月 5 日付け [トルコ外務省](#))

・エルドアン大統領、チセケディ・コンゴ民大統領と会談を実施

9 月 7 日、エルドアン大統領は、チセケディ・コンゴ民主共和国大統領と会談を実施し、二国間貿易額を 2 億 5,000 万米ドルまで増額する目標を発表。また、エルドアン大統領は、対 FETÖ 対策における協力を明言。(9 月 7 日付け [トルコ大統領府](#))

・チャヴシュオール外相、ビルタ・ルワンダ外相と会談を実施

9 月 7 日、チャヴシュオール外相は、ビルタ・ルワンダ外相と会談を実施し、スポーツ、教育などを含む複数の二国間合意に署名。(9 月 7 日付け [トルコ外務省](#))

●トルコ・国際機関関係

・カルン大統領府報道官、グリフィス人道問題担当国連事務次長と会談を実施

9月1日、カルン大統領府報道官は、グリフィス人道問題担当国連事務次長と会談を実施し、シリア及びアフガニスタン情勢及び人道支援に関し協議。同報道官は、トルコが両国からの難民の負担を背負うことは不可能である旨発言。(9月1日付け[トルコ大統領府](#))

・チャヴシュオール外相、ラザル BSEC 事務総長と会談を実施

9月3日、チャヴシュオール外相は、ラザル黒海経済協力機構(BSEC)事務総長と会談を実施し、トルコ政府の同機構への支援を再度表明。(9月3日付け[トルコ外務省](#))

・チャヴシュオール外相、グランディ国連難民高等弁務官と会談を実施

9月8日、チャヴシュオール外相は、グランディ国連難民高等弁務官と会談を実施し、移民問題は全世界共通の問題であり、公平な負担が必要不可欠であると発言。(9月8日付け[トルコ外務省](#))

・エルドアン大統領、国連総会に出席予定

9月9日、アナドル通信社は、エルドアン大統領が9月14日から開催される第76回国連総会に出席するため、ニューヨーク市を訪問する予定であると報道。同大統領は、複数の国家元首との会談を予定。(9月9日付け[AA](#))

治安

●テロ関係

・PKK 関係者の逮捕

8月27日、トルコ治安当局は、ディヤルバクル県で、2011年7月に発生した警察関係機関へのテロ攻撃容疑で指名手配中の PKK 関係者1人及びその協力者2人を逮捕し、銃器などを押収。(8月27日付け[AA](#))

8月30日、トルコ治安当局は、シュルナク県で軍用ドローンを使用した取り締まりを実施し、PKK 関係者4人を「無力化」。(8月30日付け[AA](#))

9月3日、トルコ治安当局は、アドゥヤマン県で PKK へ資金提供を行ったとし、PKK 関係者2人を逮捕。(9月3日付け[AA](#))

・ISIL 関係者の逮捕

9月9日、トルコ治安当局は、アンカラ市で ISIL 関係者の外国人13人を逮捕。(9月9日付け[AA](#))

・FETÖ 関係者の逮捕

8月28日、トルコ治安当局は、ムーラ県で小型ボートを使用し、ギリシャへの逃亡を試みた FETÖ 関係者6人を逮捕。(8月28日付け[AA](#))

8月30日、トルコ治安当局は、エディルネ県でギリシャへの逃亡を試みた FETÖ 関係者7人を逮捕。(8月30日付け[AA](#))

9月2日、トルコ治安当局は、エディルネ県でギリシャへの逃亡を試みた FETÖ 関係者4人を逮捕。関係者は、4人の内1人が民主主義進歩党(DEVA)イズミル支部の元職員であり、6月1日に辞職していたと発言。(9月2日付け[AA](#))

9月3日、トルコ治安当局は、イスタンブール県で FETÖ 関係者が開発した暗号化アプリケーションを使用していたとして、FETÖ 関係者28人を逮捕。(9月3日付け[AA](#))

9月7日、トルコ治安当局は、イズミル県を含む全国41県及び「北キプロス・トルコ共和国」(トルコのみ国家承認)で FETÖ 関係者と接触したとしてトルコ軍関係者214人に対し逮捕状を発布。(9月7日付け[AA](#))

・チャヴシュオール外相、PKK の活動を認めないと発言

8月29日、チャヴシュオール外相は、PKK はイラク及び中東地域の安定を脅かしており、イラクに対し、対 PKK 作戦へのあらゆる支援を提供すると発言。(8月29日付け[AA](#))

・駐イラク・トルコ大使、PKK の脅威に関して発言

8月30日、アリ・ギュネイ駐イラク・トルコ大使は、PKK はイラクの安定を脅かしており、同組織のイラク北部における脅威は即座に排除されるべきであると発言。(8月30日付け[DS](#))

・FETÖ 関連のトルコ軍関係者、約2万1,000人を除名

8月30日、エルドアン大統領は、2016年のクーデター未遂事件発生後、FETÖ と関連があったとされるトルコ軍関係者約2万1,000人が免職されたと発表。(8月30日付け[AA](#))

・トルコ治安当局、8月に212人の PKK 関係者を「無力化」

9月2日、アナドル通信社は、8月にトルコ治安当局が国内外で「無力化」した PKK 関係者が212人であると報道。同通信社は、「無力化」された PKK 関係者には、シリア・イラクにおける PKK 支部の指導者など幹部が複数人含まれていると報道。(9月2日付け[AA](#))

・マルディン県、夜間外出禁止令を発令

9月9日、マルディン県知事は、テロ攻撃によって警察官が負傷したことを受け、対 PKK 作戦を県内複数か所で行う。これに伴い、一部の地域で夜間外出禁止令を発令。(9月10日付け[C](#))

●メルスィン港で30kgのコカインを押収

8月31日、トルコ治安当局は、メルスィン港で南米からスペイン経由で輸送されたコンテナに隠された30kgのコカインを押収し、関係者3人を逮捕。(8月31日付け[C](#))

●ワクチン証明書偽装容疑で看護師を含む6人を逮捕

9月8日、トルコ治安当局は、新型コロナウイルス用ワクチンの接種証明書を偽装したとして看護師3人を含む6人を逮捕。(9月8日付け[HDN](#))

社会

●自然災害

・トルコ政府、空中消火機5機を購入

9月1日、トルコ農業・森林省は、トルコ南部で発生した大規模森林火災を受け、空中消火機5機を新規購入することを発表。(9月2日付け[HDN](#))

・アンタルヤ県でマグニチュード4.5の地震発生

9月7日、AFAD は、アンタルヤ県でマグニチュード4.5の地震が発生したと発表。(9月7日付け[AFAD](#))

●新型コロナウイルス

・トルコのワクチン証明書、EU システムに加入

8月30日、トルコ政府は、同国のワクチン証明書が EU のワクチン証明書として使用可能になったと発表。(8月30日付け

[AA](#))**・専門家、学校再開前の学生に防止策を遵守するよう要請**

8月31日、医療関係者は、9月6日から対面式授業が再開されることを受け、学生及び保護者に対し、新型コロナウイルス感染防止策を遵守し、ワクチンを接種することを要請。(8月31日付け [HDN](#))

・若年層の感染者、増加

9月1日、医療関係者は、5歳から17歳までの若年層における新型コロナウイルス感染者が徐々に増加しており、12歳以上の市民に対するワクチン接種の必要性に言及。(9月1日付け [HDN](#))

・芸能人、ワクチン接種を呼びかけ

9月2日、トルコ保健省は、コメディアンや歌手などの芸能人が一般市民にワクチン接種を呼びかける動画を公開。(9月2日付け [HDN](#))

・コジャ保健相、死亡者の多くはワクチン未接種と発言

9月2日、コジャ保健相は、国内の新型コロナウイルス感染者及び死亡者の約80%~90%はワクチン未接種であると発言し、ワクチン接種の重要性を強調。(9月2日付け [AA](#))

・対面式授業、再開

9月6日、トルコ国内の教育機関は、対面式授業を再開。トルコ政府は、教育機関に対し、新型コロナウイルス対策用の備品調達に合計約6億5,000万トルコ・リラを供与し、11万3,000人の消毒担当員を配備。(9月5日付け [AA](#))

・公共交通機関を使用しての都市間移動、制限開始

9月6日、トルコ政府は、公共交通機関を使用しての都市間移動に関し、2回のワクチン接種を完了していない者及び新型コロナウイルスから回復した者以外は、公共交通機関使用前48時間以内に受検したPCR検査の陰性証明書の提示を義務化すると発表。(9月6日付け [HDN](#))

・英国旅行客、トルコのレッド・リスト除外を要求

9月6日、英国の旅行客は、英国政府に対し、トルコを帰国後の強制隔離が適用されるレッド・リストから除外するよう要求するキャンペーンを実施。署名が10万件に到達した場合、英国議会で審議される予定。(9月6日付け [HDN](#))

・トルコ政府、移民に対する大規模ワクチン接種開始

9月6日、コジャ保健相は、約350万人から400万人のシリア人及び約16万人のアフガニスタン人を含む移民に対する大規模な新型コロナウイルス用ワクチンの接種を開始すると発表。(9月6日付け [HDN](#))

・12歳以上の市民、保護者の同意でワクチン接種可能に

9月7日、トルコ政府は、12歳以上の市民は保護者の同意があれば、新型コロナウイルス用ワクチンの接種を受けることを

可能にすると発表。(9月7日付け [AA](#))

・コジャ保健相、3回のワクチン接種の有効性を強調

9月9日、コジャ保健相は、現時点で3回のワクチン接種を完了している者は入院中の新型コロナウイルス感染者の2%以下であると述べ、複数回のワクチン接種の有効性を強調。(9月9日付け [HDN](#))

・ワクチン接種件数1億回を突破

9月9日、トルコ保健省は、新型コロナウイルス用ワクチンの接種件数が1億回を突破したと発表。(9月9日付け [HDN](#))

●トルコ政府、K-POPの若者への影響に関する調査開始

8月30日、トルコ家族・社会サービス省は、3人のトルコ人少女が韓国に家出を計画した事件を受け、K-POPがトルコ人の若者に及ぼす影響を調査すると発表。(8月30日付け [HDN](#))

●結婚に関する意識調査の結果、公表

9月1日、ヒュリエット・デリー・ニュース紙は、調査会社による結婚に関する意識調査の結果を報道。調査によると、結婚指輪を着用すべきと考える割合は、既婚者が63.8%である一方、未婚者は88%と高く、結婚後に指輪への関心が低下することが判明。また、同調査では、教育レベルが上昇するにつれ、結婚式の開催への関心が低下することが判明。(9月1日付け [HDN](#))

●イスタンブール市の消費水量、最高を記録

9月2日、ヒュリエット・デリー・ニュース紙は、イスタンブール市における8月の消費水量が1日平均約330万立方メートルを記録し、過去最高水量を記録したと報道。(9月2日付け [HDN](#))

●ゴールボール・トルコ代表、パラリンピックで金メダル獲得

9月3日、ゴールボール・トルコ代表チームは、東京パラリンピックで米国代表を破り、金メダルを獲得。(9月3日付け [AA](#))

●トルコ、女子バレーボール大会で銅メダル獲得

9月5日、トルコ女子バレーボール代表チームは、バレーボール女子欧州選手権の3位決定戦でオランダを破り、銅メダルを獲得。(9月5日付け [AA](#))

●イスタンブール県で列車が正面衝突

9月8日、イスタンブール県庁は、イスタンブール県トウズラ区で列車が正面衝突する事故が発生し、7人が軽症。(9月8日付け [HDN](#))

●イスタンブール市初の女性消防士、誕生

9月9日、イスタンブール市は、同市初の女性消防士36人が5か月の訓練を修了し、任務を開始すると発表。(9月9日付け [HDN](#))

注：本文中の略語の正式名称は以下の通りです。

機関・団体等

略語	正式名称	略語	正式名称
AFAD	緊急災害事態対応庁	PKK	クルディスタン労働者党
AKP	公正発展党	PYD	シリア民主主義連合党
BDDK	銀行規制監督庁	RTUK	ラジオ・テレビ高等機構
BOT	建設・運営・譲渡方式	SNC	シリア国民評議会
CHP	共和人民党	SPK	証券取引監査院
DHKP/C	革命人民解放党/戦線	THY	ターキッシュ・エアラインズ
HDP	人民民主党	TIKA	トルコ協力発展機構
IDO	イスタンブール海上フェリー会社	TOKI	トルコ集合住宅開発局
ISO	イスタンブール工業会議所	TPAO	トルコ石油公団
ISID/ISIL	イラク・レバントのイスラム国	TUBITAK	トルコ科学技術研究機構
ITO	イスタンブール商業会議所	TUIK	トルコ統計庁
KRG	クルディスタン地域政府	TUPRAS	トルコ石油精製会社
MHP	民族主義者行動党	TUSIAD	トルコ産業・実業家協会
MIT	国家情報庁	YOK	高等教育委員会
MUSIAD	トルコ独立産業家・実業家協会	YSK	高等選挙委員会

引用メディアの略称

略語	正式名称	略語	正式名称
AA	Anadolu News Agency	SZ	Sözcü
BG	Bir Gün	HDN	Hürriyet Daily News
C	Cumhuriyet	HT	Habertürk
D	Dünya	IA	Ihlas News Agency
DS	Daily Sabah	M	Milliyet
H	Hürriyet	S	Sabah

在イスタンブール日本国総領事館

電話：0212-317-4600、FAX：0212-317-4604、E-Mail：istanbulweekly@it.mofa.go.jp

WEB：https://www.istanbul.tr.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html

Facebook：http://www.facebook.com/Japonya.Istanbul.Baskonsoloslugu

- トルコに90日以上滞在される方は総領事館に在留届を提出願います。
- 新たに配信希望される方、あるいは今後の配信を希望されない方は、以下のメールアドレスにご連絡ください。
istanbulweekly@it.mofa.go.jp

【被害】

イスタンブール邦人被害統計							
2021.8.28～2021.9.10 ※総領事館に訴出があったものを集計							
	窃 盗		詐 欺		ぼったくりバー		高額絨毯購入(相談)
	今週	通算	今週	通算	今週	通算	今週 通算
2021年	0件	0件	0件	0件	0件	0件	0件 0件

★当館 HP 更新のお知らせ★

- [西牧総領事のインジ GS ユアサ社第3工場の視察\(9月7日\)](#)
- [西牧総領事のアルズ・ユジェル JIKAD 会長への在外公館長表彰授与式\(9月8日\)](#)

【新型コロナ関連情報】

- [トルコの国内線搭乗について\(トルコ航空発表\)\(新型コロナウイルス関連情報\(第110報\):9月9日\)](#)

【その他 領事部】

- [領事窓口業務における予約制の導入について](#)
- [イスタンブール総領事館来館時の HES コード提示について\(1月27日\)\)](#)
- [海外在留邦人・日系人の生活・ビジネス基盤強化事業のご案内](#)
- [旅券・領事手数料改定のご案内](#)
- [\(東京都からのご案内\)金融ライセンス登録手続きに関する英語解説書について](#)

※掲載内容は、トルコの報道等をまとめたものです。

- [イスタンブールにおけるテロへの注意喚起](#)
- [イズミルにおける領事出張サービスについて\(9月24日\(金\): 予定\)](#)
- [在外選挙\(郵便等投票の活用について\)](#)